



EU declaration of conformity

Manufacturer: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Declares, under its sole responsibility, that the following product: **LEAD 9.8 mm**
with end termination

Reference: **R063XY**

Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards: EN 892 : 2012 + A1 : 2016 (rope)
EN 1891 : 1998 (end termination)

The notified body **TUV SUD Product Service GmbH**
Ridlerstrasse 65
80339 MUNICH
GERMANY

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate
N° P5A 103012 0011 Rev.00

The product is subject to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body **TUV SUD (0123)**.

Place and date of issue: Crolles, : 08/06/2020

Bernard BRESSOUX
Product risk director



Déclaration UE de conformité

Le fabricant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant: **LEAD 9.8 mm**
with end termination

Référence: **R063XY**

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- ° Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle.

Normes appliquées: EN 892 : 2012 + A1 : 2016 (rope)
EN 1891 : 1998 (end termination)

L'organisme notifié **TUV SUD Product Service GmbH**
Ridlerstrasse 65
80339 MUNICH
GERMANY

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type
N° P5A 103012 0011 Rev.00

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié **TUV SUD (0123)**.

Date et lieu d'établissement: Crolles, : 08/06/2020

Bernard BRESSOUX
Directeur risque produit



EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

LEAD 9.8 mm
with end termination

Referenz: **R063XY**

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen: EN 892 : 2012 + A1 : 2016 (rope)
EN 1891 : 1998 (end termination)

Die benannte Stelle
TUV SUD Product Service GmbH
Ridlerstrasse 65
80339 MUNICH
GERMANY

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt
N° P5A 103012 0011 Rev.00

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen **TUV SUD (0123)**.

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles,; 08/06/2020

Bernard BRESSOUX
Leiter Produktrisiko



Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **LEAD 9.8 mm**
with end termination

Codice: **R063XY**

È conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

Norme applicate: EN 892 : 2012 + A1 : 2016 (rope)
EN 1891 : 1998 (end termination)

L'organismo notificato **TUV SUD Product Service GmbH**
Ridlerstrasse 65
80339 MUNICH
GERMANY

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo
N° P5A 103012 0011 Rev.00

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato **TUV SUD (0123)**.

Luogo e data del rilascio: Crolles,; 08/06/2020

Bernard BRESSOUX
Direttore del rischio di prodotto



Declaración de conformidad UE

El fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente: **LEAD 9.8 mm**
with end termination

Referencia: **R063XY**

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas: EN 892 : 2012 + A1 : 2016 (rope)
EN 1891 : 1998 (end termination)

El organismo notificado **TUV SUD Product Service GmbH**
Ridlerstrasse 65
80339 MUNICH
GERMANY

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo
N° P5A 103012 0011 Rev.00

El producto está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado **TUV SUD (0123)**.

Lugar y fecha de emisión: Crolles, : 08/06/2020

Bernard BRESSOUX
Director del riesgo del producto



Declaração UE de conformidade

O Fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto: **LEAD 9.8 mm**
with end termination

Referência: **R063XY**

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Normas aplicadas: EN 892 : 2012 + A1 : 2016 (rope)
EN 1891 : 1998 (end termination)

O organismo notificado **TUV SUD Product Service GmbH**
Ridlerstrasse 65
80339 MUNICH
GERMANY

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo
N° P5A 103012 0011 Rev.00

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob a vigilância do organismo notificado **TUV SUD (0123)**.

Local e data de emissão: Crolles, : 08/06/2020

Bernard BRESSOUX
Diretor de risco de produto



EU-conformiteitsverklaring

Fabrikant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product: **LEAD 9.8 mm**
with end termination

Referentie: **R063XY**

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Toegepaste normen: EN 892 : 2012 + A1 : 2016 (rope)
EN 1891 : 1998 (end termination)

De aangemelde instantie **TUV SUD Product Service GmbH**
Ridlerstrasse 65
80339 MUNICH
GERMANY

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven
N° P5A 103012 0011 Rev.00

Het product is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie **TUV SUD (0123)**.

Plaats en datum van afgifte: Crolles, : 08/06/2020

Bernard BRESSOUX
Directeur van risico produkt



EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt:

LEAD 9.8 mm

with end termination

Produkt referens:

R063XY

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- ° Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används:

EN 892 : 2012 + A1 : 2016 (rope)
EN 1891 : 1998 (end termination)

Den anmälda organ

TUV SUD Product Service GmbH
Ridlerstrasse 65
80339 MUNICH
GERMANY

har utfört EU typprövning (modul B) och utfärdat EU typintyget

N° P5A 103012 0011 Rev.00

Produkten omfattas av förfarande för bedömning av överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionen (modul D) under övervakning av det anmälda organet **TUV SUD (0123)**.

Ort och datum för utfärdande: Crolles,; 08/06/2020

Bernard BRESSOUX
Direktör för produktrisk



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote: **LEAD 9.8 mm**
with end termination

Tuotekoodi: **R063XY**

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- ° Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

On seuraavien standardien mukainen: EN 892 : 2012 + A1 : 2016 (rope)
EN 1891 : 1998 (end termination)

Ilmoitetun laitoksen on

TUV SUD Product Service GmbH
Ridlerstrasse 65
80339 MUNICH
GERMANY

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin

N° P5A 103012 0011 Rev.00

Tuotteeseen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimuksenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) tyyppitarkastuksen suorittavan tahon valvonnan ala **TUV SUD (0123)**.

Antamispaikka ja -päivämäärä: Crolles, : 08/06/2020

Bernard BRESSOUX
Tuoteriskijohtaja



EU samsvarserklæring

Produsent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet:

LEAD 9.8 mm

with end termination

Referanse:

R063XY

Møter følgende europeiske reguleringer:

- EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr.

Gjeldende standarder:

EN 892 : 2012 + A1 : 2016 (rope)
EN 1891 : 1998 (end termination)

Det tekniske kontrollorganet

TUV SUD Product Service GmbH
Ridlerstrasse 65
80339 MUNICH
GERMANY

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat
N° P5A 103012 0011 Rev.00

Produktet er underlagt vurderingsprosedyrer for konformitet i forhold til type basert på forsikringer om kvalitet i produksjonsprosessen(modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet **TUV SUD (0123)**.

Sted og dato for utstedelse: Crolles,; 08/06/2020

Bernard BRESSOUX
Produktrisiko Direktør



EU prohlášení o shodě

Výrobce: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt: **LEAD 9.8 mm**
with end termination

Kódové označení: **R063XY**

Splňuje následující Evropské směrnice:

- ° Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Aplikované normy: EN 892 : 2012 + A1 : 2016 (rope)
EN 1891 : 1998 (end termination)

Oznámená instituce **TUV SUD Product Service GmbH**
Ridlerstrasse 65
80339 MUNICH
GERMANY

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu
N° P5A 103012 0011 Rev.00

Výrobek podléhá postupu posuzování shody s typem na základě zajištění jakosti výrobního procesu (modul D), pod dohledem oznámené instituce **TUV SUD (0123)**.

Místo a datum vydání: Crolles, : 08/06/2020

Bernard BRESSOUX
Ředitel rizik produktů



Deklaracja zgodności UE

Producent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **LEAD 9.8 mm**
with end termination

Kod: **R063XY**

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- ° Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy: EN 892 : 2012 + A1 : 2016 (rope)
EN 1891 : 1998 (end termination)

Jednostka notyfikowana **TUV SUD Product Service GmbH**
Ridlerstrasse 65
80339 MUNICH
GERMANY

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE
N° P5A 103012 0011 Rev.00

Produkt podlega procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej **TUV SUD (0123)**.

Miejsce i data wydania: Crolles, : 08/06/2020

Bernard BRESSOUX
Dyrektor ryzyka produktu



EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek:

LEAD 9.8 mm
with end termination

Oznaka izdelka: **R063XY**

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- ° Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Veljavni standardi: EN 892 : 2012 + A1 : 2016 (rope)
EN 1891 : 1998 (end termination)

Priglašeni organ **TUV SUD Product Service GmbH**
Ridlerstrasse 65
80339 MUNICH
GERMANY

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa
N° P5A 103012 0011 Rev.00

Izdelek je predmet postopka presoje za skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D), pod nadzorom priglašene organa **TUV SUD (0123)**.

Kraj in datum izdaje: Crolles, : 08/06/2020

Bernard BRESSOUX
Direktor tveganj proizvode



EU megfelelési nyilatkozat

A gyártó: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék:

LEAD 9.8 mm
with end termination

Cikkszám: **R063XY**

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről.

Alaklamazandó előírások: EN 892 : 2012 + A1 : 2016 (rope)
EN 1891 : 1998 (end termination)

A notifikált szervezet

TUV SUD Product Service GmbH
Ridlerstrasse 65
80339 MUNICH
GERMANY

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt
N° P5A 103012 0011 Rev.00

A terméket notifikált szervezet ellenőrzése alatt a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelési vizsgálatnak vetik alá (D. Modul) **TUV SUD (0123)**.

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, : 08/06/2020

Bernard BRESSOUX
Termék kockázati igazgató



Декларация ЕС за съответствие

Производителят: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Декларира под своя лична отговорност, че продуктът:

LEAD 9.8 mm
with end termination

Референтен номер: **R063XY**

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- ° Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Приложими стандарти: EN 892 : 2012 + A1 : 2016 (rope)
EN 1891 : 1998 (end termination)

Нотифицираният орган **TUV SUD Product Service GmbH**
Ridlerstrasse 65
80339 MUNICH
GERMANY

е осъществил изследване ЕС на типа (модул В) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа
N° P5A 103012 0011 Rev.00

Продуктът е преминал процедура за изследване съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган **TUV SUD (0123)**.

място и дата на издаване: Crolles,; 08/06/2020

Bernard BRESSOUX
директор на риска за продукти



EU-overensstemmelseserklæring

Fabrikanten: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt:

LEAD 9.8 mm
with end termination

Henvisning: **R063XY**

Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte standarder: EN 892 : 2012 + A1 : 2016 (rope)
EN 1891 : 1998 (end termination)

Det bemyndigede organ **TUV SUD Product Service GmbH**
Ridlerstrasse 65
80339 MUNICH
GERMANY

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest
N° P5A 103012 0011 Rev.00

Produktet er omfattet af vurderingsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ **TUV SUD (0123)**.

Udstedelsessted og -dato: Crolles,; 08/06/2020

Bernard BRESSOUX
Produkt risiko Direktør